



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 451
vom 09.09.2026

GEGENSTAND

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Planstelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Anna Menghin - Aufnahme in die Stammrolle mit Wirkung 09.09.2026

Programm 01.10. Personal

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 451
del 09.09.2026

OGGETTO

Bandimento di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di ruolo di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Menghin Anna - Assunzione in servizio di ruolo con decorrenza 09/09/2026

Programma 01.10. Risorse umane

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore			
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

In ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Planstelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) - Anna Menghin - Aufnahme in die Stammrolle mit Wirkung 09.09.2026

Programm 01.10. Personal

Vorausgeschickt,

- dass mit Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 362 vom 15.07.2026 beschlossen wurde, einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Planstelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) auszu-schreiben;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 399 vom 05.08.2026 die entsprechende Wettbewerbskommission ernannt worden ist;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 450 vom 09.09.2026 das Protokoll der Wettbewerbskommission, sowie die entsprechende Rangordnung genehmigt worden sind;
- dass Frau Anna Menghin an erster Stelle der genehmigten Rangordnung aufscheint und zur Siegerin des genannten Wettbewerbs erklärt wurde;
- dass Frau Anna Menghin die Stelle als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Schreiben vom 09.09.2026 angenommen hat;

in der Erachtung,

- Frau Anna Menghin als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) in die Stammrolle aufzunehmen und mit derselben einen unbefristeten Arbeitsvertrag abzuschließen;
- derselben die Aufgabenzulage für Köche in Höhe von 15% im Sinne von Art. 54, Abs. 2, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zu gewähren;
- die vorliegende Beschlussvorlage für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Aufnahme mit 11.09.2026 erfolgen kann;

festgestellt,

- dass Frau Anna Menghin bereits seit dem 11.10.1999 im Dienst der Gemeinde ist;

Bandimento di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di ruolo di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) - Menghin Anna - Assunzione in servizio di ruolo con decorrenza 09/09/2026
Programma 01.10. Risorse umane

Premesso

- che con provvedimento della giunta comunale n° 362 del 15/07/2026 è stato deliberato di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di ruolo di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali);
- che con delibera della giunta comunale n° 399 del 05/08/2026 è stata nominata la relativa commissione giudicatrice;
- che con delibera della giunta comunale n° 450 del 09/09/2026 è stato approvato il verbale della commissione giudicatrice nonché la relativa graduatoria;
- che la signora Anna Menghin si trova al primo posto della graduatoria approvata ed è stata dichiarata vincitrice del predetto concorso;
- che la signora Anna Menghin con lettera del 09/09/2026 si è dichiarata d'accordo di assumere il posto di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali);

ritenuto

- di assumere la signora Anna Menghin in servizio di ruolo in qualità di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali) e di stipulare con la stessa un contratto di lavoro a tempo indeterminato;
- di assegnare alla stessa l'indennità di istituto per cuoca nella misura del 15% ai sensi dell'art. 54, comma 2, lettera d) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile in modo che l'assunzione possa avvenire con il 11/09/2026;

constatato

- che la signora Anna Menghin presta servizio presso il Comune già dal 11.10.1999;

- dass bei der wirtschaftlichen Einstufung eine Erhöhung des Gehaltes im Sinne des Art. 74, Abs. 6 des BÜKV vom 12.02.2008 gewährleistet wird, falls der Dienst in einer in Vergleich zur Stammrollenstelle niedrigeren Funktionsebene geleistet wurde;
- dass die genannte Erhöhung gemäß Art. 74, Absatz 6, Buchstabe b) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 6 Prozent beträgt;
- dass Frau Anna Menghin die für eine beanstandungslose und einwandfreie Ausführung der Obliegenheiten erforderliche körperliche Eignung besitzt;
- dass die Probezeit gemäß Art. 14 BÜKV vom 12.02.2008 eine Dauer von 6 Monaten hat;
- dass diese Anstellung unter Einhaltung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 erfolgt;

nach Einsichtnahme

- in die für die Aufnahme erforderlichen Unterlagen;
- in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Kastelruth;
- in die Personaldienstordnung der Marktgemeinde Kastelruth, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 12.03.2014;
- in das D.LH. Nr. 15 vom 13.04.2017;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten OD4KxrkBmmC6RnE83h5d2EE5KbfZbYdda0Qi3Dppcml= vom 08.09.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten rxbdL4QaPNs-xlUt9tF3TDyQs5EccaSf2CKD7Yrz+Uq8= vom 09.09.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Frau Anna Menghin, welche sich an erster Stelle der genehmigten Rangordnung befindet und zur Siegerin des in den Prämissen genannten Wettbewerbes erklärt wurde, in die Stammrolle aufzunehmen und mit derselben einen unbefristeten Arbeitsvertrag betreffend die Aufnahme als Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19) in der IV. Funktionsebene in Vollzeit (38

- che in sede di inquadramento economico vie ne garantito un aumento dello stipendio ai sensi dell'art. 74, comma 6 del CCI del 12/02/2008, se il passaggio è avvenuto con qualifica funzionale inferiore a quella relativa alla posizione di ruolo;
- che ai sensi dell'art. 74, comma 6, lettere b) e d) del CCI del 12/02/2008 il predetto aumento è del 6 per cento;
- che la signora Anna Menghin possiede l'idoneità fisica necessaria e sufficiente per poter esercitare utilmente le funzioni a cui è chiamata;
- che il periodo di prova ha una durata di 6 mesi secondo l'art. 14 CCI del 12/02/2008;
- che la presente assunzione avviene nel rispetto dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni ai sensi del Decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n° 15;

visto

- i documenti di rito;
- la vigente pianta organica del personale del Comune di Castelrotto;
- l'ordinamento del personale del Comune di Castelrotto, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 009 del 12/03/2014;
- il D.P.P. n° 15 del 13/04/2017;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere OD4KxrkBmmC6RnE83h5d2EE5KbfZbYdda0Qi3Dppcml= del 08.09.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere rxbdL4QaPNs-xlUt9tF3TDyQs5EccaSf2CKD7Yrz+Uq8= del 09.09.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

la giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

1. di assumere in ruolo e di concludere un contratto a tempo indeterminato con la signora Anna Menghin, la quale si trova al primo posto della graduatoria approvata ed è stata dichiarata vincitrice del concorso indicato nelle premesse riguardante l'assunzione in qualità di cuoco/a (profilo professionale n° 19) nella IV° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore

- Wochenstunden), mit Wirkung ab dem 10.09.2026, gemäß Art. 100 des Kodexes der der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abzuschließen;
2. festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen wird;
 3. mit Frau Anna Menghin den diesbezüglichen Individualvertrag abzuschließen und zu unterzeichnen;
 4. im Sinne des Art. 74, Abs. 6, Buchstaben b) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 die von Frau Menghin bei der Gemeinde geleisteten Dienstjahre für die wirtschaftliche Einstufung anzuerkennen und aufgrund der in einer niedrigeren Funktionsebene geleisteten Dienstzeiten die entsprechende Gehaltserhöhung zu gewähren, wobei die genannte Erhöhung gemäß Art. 74, Abs. 6, Buchstaben b) und d) des BÜKV vom 12.02.2008 6 Prozent beträgt;
 5. derselben somit folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 38 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:
 - IV. Funktionsebene / obere Besoldungsstufe / Grundgehalt
 - 8. Vorrückung
 - Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß
 - Aufgabenzulage 15%
 - Zweisprachigkeitszulage
 6. festzuhalten, dass die Probezeit eine Dauer von 6 Monate hat;
 7. die anfallenden Ausgaben dem Kapitel 04061.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende anzulasten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird;
 8. diesen Beschluss aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
 9. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei
- settimanali), a partire dal 10/09/2026, ai sensi dell'art. 100 del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2;
2. di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico;
 3. di concludere e sottoscrivere il relativo contratto di lavoro individuale con la signora Anna Menghin;
 4. di riconoscere, ai sensi dell'art. 74, comma 6, lettere b) e d) del BÜKV del 12.02.2008, gli anni di servizio prestati dalla signora Menghin presso il Comune ai fini dell'inquadramento economico e di concedere, in considerazione dei periodi di servizio prestati in un livello funzionale inferiore rispetto a quello del posto di ruolo, il relativo aumento della retribuzione, stabilendo che il suddetto aumento, ai sensi dell'art. 74, comma 6, lettere b) e d) del BÜKV del 12.02.2008, ammonta al 6 per cento;
 5. di riconoscere alla stessa per un orario di lavoro di 38 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale dd. 01.04.2010:
 - IV° qualifica funzionale / livello retributivo superiore / stipendio base
 - 8. scatto
 - indennità integrativa nella misura legale
 - indennità d'istituto 15%
 - indennità di bilinguismo
 6. di dare atto che il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
 7. di imputare la relativa spesa al capitolo 04061.01.010100 del corrente bilancio e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità risp. verrà creata;
 8. di dichiarare questa deliberazione, per i motivi citati in premessa ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018, n° 2, immediatamente eseguibile;
 9. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presen-

der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

te provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi